



**Greenwood Lake Union Free School  
District**

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925  
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582  
www.gwlufsd.org

**Sarah E. Hadden**  
Superintendent of Schools  
shadden@gwlufsd.org

2 de marzo de 2020

Estimadas familias de GWL:

Les escribo para proporcionar una actualización de la información que publicamos en nuestro sitio web sobre el coronavirus (2019-nCoV). Si bien todavía no hay casos confirmados en la región, estamos monitoreando de cerca la situación. El Departamento de Salud del Estado de Nueva York, el Departamento de Educación del Estado de Nueva York y el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades continúan brindando orientación a los distritos escolares. Nuestras acciones han estado y seguirán alineadas con estas recomendaciones. Estoy en contacto regular con nuestros administradores y equipo de enfermería para garantizar un enfoque proactivo.

He pedido lo siguiente a nuestro equipo:

- aliente al personal y a los estudiantes a lavarse las manos con frecuencia, cubrirse la boca cuando tosen, no compartir alimentos / bebidas, etc.
- Aumentar a dos veces por semana, una limpieza minuciosa del edificio (esterilizada).
- Las superficies de los estudiantes (es decir, escritorios) se esterilizan todas las noches con un limpiador a base de peróxido.
- Estudie los números de ausencia de los estudiantes y, si hay un repunte, realice una limpieza esterilizante adicional durante la noche.
- Si hay un caso confirmado de algo muy contagioso (virus estomacal, gripe, etc.), se usa un limpiador adicional más fuerte. Este limpiador no se usa para la limpieza diaria debido a la posibilidad de que el virus desarrolle resistencia.

He creado una página de "Información sobre el coronavirus" en la sección para padres de nuestro sitio web. Le recomiendo que lo visite en las próximas semanas para obtener información actualizada, recursos y más. Hay múltiples enlaces a recursos acreditados para su consideración.

Los funcionarios de salud y los profesionales médicos continúan instándonos a todos a seguir las mejores prácticas para la salud y la higiene. Ayúdenos a enseñar y reforzar estas prácticas en casa.



**Greenwood Lake Union Free School  
District**

P.O. Box 8 • Greenwood Lake, NY 10925  
(845) 782-8678 x51100 • fax (845) 782-8582  
www.gwlufsd.org

Sarah E. Hadden  
Superintendent of Schools  
shadden@gwlufsd.org

- ~~Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Use un desinfectante para manos a base de alcohol que contenga al menos 60% de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.~~
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Cubra su boca y nariz con un pañuelo de papel (no sus manos) al toser o estornudar, e inmediatamente tírelo a la basura.
- Rutinariamente limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

**Si su hijo está enfermo, le pedimos que lo mantenga en casa. Si lo llamamos para que venga a recoger a su hijo porque está mostrando signos de enfermedad, hágalo lo más rápido posible para evitar la propagación de cualquier enfermedad.**

Por último, sepa que hay un protocolo para que el Departamento de Salud notifique a los distritos escolares en caso de que un miembro del personal o un estudiante sea puesto en cuarentena debido a un coronavirus o diagnosticado con él. Tenga la seguridad de que se le notificará de inmediato si recibo cualquier información creíble que pueda afectar la salud y la seguridad de nuestra comunidad escolar.

Sinceramente,

Sarah Hadden